



Características

Informaciones resumidas

Las guías FEN y FENG evitan que los cilindros normalizados giren si son expuestos a momentos elevados.

Además aumentan la precisión al manipular las piezas y en otras aplicaciones. Dos variantes de guías:

- Guía de deslizamiento (GF)
- Guía de rodamiento de bolas (KF)

Combinaciones posibles actuador/unidad de guía

Actuador/unidad de guía	DSBC	DSBG	DNC	DSNU
FENG	•	•	•	-
FEN	-	-	-	
→ Página en Internet	dsbc	dsbg	dnc	dsnu

Detección de la posición

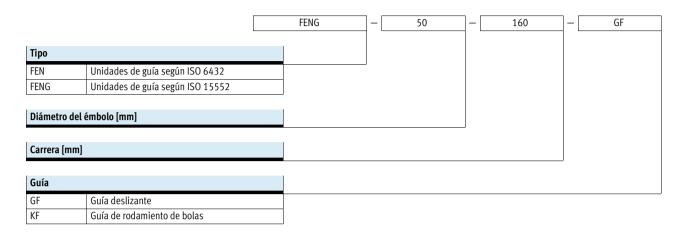
Cilindro normalizado DNC: Estando montado, deberá utilizarse un conjunto de fijación para la consulta de la posición final delantera. La posición final posterior puede detectarse utilizando la ranura para detectores. Cilindro normalizado DSNU: En estos cilindros normalizados debe utilizarse obligatoriamente un conjunto de fijación para consultar las posiciones finales.



Kits de fijació	in		
Actuador	Diámetro del émbolo	N° art.	Тіро
DSNUA	8	175091	SMBR-8-8
	10	175092	SMBR-8-10
	12	175093	SMBR-8-12
	16	175094	SMBR-8-16
	20	175095	SMBR-8-20
	25	175096	SMBR-8-25
DNCA	32, 40	175705	SMB-8-FENG-32/40
	50, 63	175706	SMB-8-FENG-50/63
	80, 100	175707	SMB-8-FENG-80/100

Unidades de guía FEN/FENG para cilindros normalizados Código del producto





Unidades de guía FEN/FENG para cilindros normalizados Hoja de datos



FEN según ISO 6432

- **D** - Diámetro 8 ... 25 mm

Carrera 1 ... 250 mm

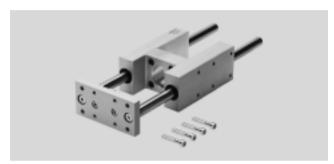
- www.festo.com



FENG según ISO 15552

- **D** - Diámetro 32 ... 100 mm

Carrera 10 ... 500 mm



Especificaciones técnicas	generales										
Tipo		FEN				FENG					
Diámetro del émbolo		8, 10	12, 16	20	25	32	40	50	63	80	100
Máx.	[mm]	1 100	1 200	2 250		10 500					
Forma constructiva		Guía									
Guía											
FEN/FENGGF		Guía de de	Guía de deslizamiento								
FEN/FENGKF		Guía de ro	damiento de	bolas							
Fuerza de desplazamiento											
FEN/FENGGF	[N]	15	15	15	15	30	30	50	50	70	70
FEN/FENGKF	[N]	15	15	15	15	15	15	15	15	40	40
Tipo de fijación		Con rosca	Con rosca interior								
Posición de montaje		Indistinto									
Temperatura ambiente	[°C]	-20 +80) °C								

	ıa 8)										
Tipo	FEN				FENG	FENG					
Diámetro del émbolo	8, 10	12, 16	20	25	32	40	50	63	80	100	
Guía de deslizamiento (GF)											
Peso básico con carrera de 0 mm	332	490	873	866	1570	2480	4190	5540	10720	13420	
Peso adicional por cada 10 mm de	8	12	12	12	17	31	48	48	76	76	
carrera											
Masa en movimiento con carrera de	90	161	269	269	478	782	1414	1720	4955	5935	
0 mm											
Masa adicional por cada 10 mm de	8	12	12	12	17	31	48	48	76	76	
carrera											
	<u>'</u>			<u>'</u>				,		<u>'</u>	
Guía de rodamiento de bolas (KF)											
Peso básico con carrera de 0 mm	300	429	828	813	1530	2370	4030	5410	10430	12990	
Peso adicional por cada 10 mm de	8	12	12	12	18	32	49	49	77	77	
carrera											
Masa en movimiento con carrera de	90	161	269	269	483	792	1430	1739	4990	5970	
0 mm											
Masa adicional por cada 10 mm de	8	12	12	12	18	32	49	49	77	77	
carrera											

Unidades de guía FEN/FENG para cilindros normalizados Hoja de datos



Centro de gravedad de la masa en movimiento [mm] (ejemplo de cálculo → Página 8)										
Tipo FENG FENG										
Diámetro del émbolo	8, 10	12, 16	20	25	32	40	50	63	80	100
Con carrera de 0 mm	30	40	42	42	43	57	60	69	54	47
Aumento por 10 mm de carrera	4,9	4,9	4,7	4,7	4,5	4,7	4,7	4,6	3,9	3,6

Materiales Vista en sección 1 2 4 Guía de rodamiento de bolas E Guía de deslizamiento

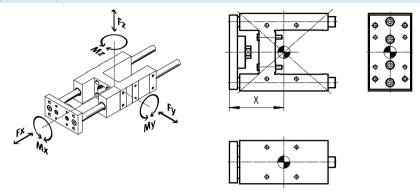
Unio	lades de guía	FEN/FENGGF	FEN/FENGKF				
1	Placa de yugo						
	Diámetro del émbolo 32 63	Aluminio	Aluminio				
	Diámetro del émbolo 80, 100	Acero	Acero				
2	Acoplamiento	Acero	Acero				
3	Guía	Aluminio	Aluminio				
4	Cojinetes	Bronce sinterizado	Acero				
5	Barras de guía	Acero	Acero				
-	Nota sobre los materiales	-	Sin cobre ni PTFE				
		Conformidad con la directiva 2002/95/CE (RoHS)					

Unidades de guía FEN/FENG para cilindros normalizados Hoja de datos

FESTO

Valores característicos de las cargas para FEN-...-KF/FENG-...-KF

Las fuerzas y los momentos indicados se refieren al centro de la guía.



Si la unidad de guía está expuesta a varias fuerzas y momentos, deberán respetarse las cargas máximas admisibles y deberá cumplirse la siguiente ecuación.

Cálculo del factor comparativo de la carga:

$$f_v = \frac{|F_{y,dyn}|}{F_{y,m\acute{a}x}} + \frac{|F_{z,dyn}|}{F_{z,m\acute{a}x}} + \frac{|M_{x,dyn}|}{M_{x,m\acute{a}x}} + \frac{|M_{y,dyn}|}{M_{y,m\acute{a}x}} + \frac{|M_{z,dyn}|}{M_{z,m\acute{a}x}} \leq 1$$

Distancia X (ejemplo de cálculo → Página 8)										
Tipo	FENKF			FENGKF						
Diámetro del émbolo	8, 10	12, 16	20, 25	32	40	50	63	80	100	
Medida X	55	68	69	83	85	99	117	142	145	

Fuerzas y momentos máx. admisibles											
Tipo	FENKF	NKF			FENGKF						
Diámetro del émbolo	8, 10	12, 16	20, 25	32	40	50	63	80	100		
Estático											
Fy _{máx.} /Fz _{máx.}	680	830	830	1020	1260	1600	1600	3120	3120		
Mx _{máx} .	16	20	24	38	55	83	95	231	268		
My _{máx.} /Mz _{máx.}	7	12	31	46	65	89	115	259	267		
Dinámico (con una duración de 5000 km)										
Fy _{máx.} /Fz _{máx.}	450	520	520	750	1000	1260	1260	2300	2300		
Mx _{máx} .	11	12	15	28	44	65	75	170	198		
My _{máx.} /Mz _{máx.}	5	7	20	34	52	70	90	191	197		



Hoja de datos

Cálculo de la vida útil

La vida útil de la guía depende de la carga. Para hacer una estimación aproximada de la vida útil de la guía, en el siguiente diagrama se representa como magnitud característica el factor comparativo de la carga f_v en relación a los cocientes de vida útil q.

Esta representación solamente proporciona el valor teórico. Si el factor comparativo de la carga f_{ν} es

superior a 1,5, necesariamente deberá consultarse al técnico de Festo local

Factor comparativo de la carga f_v en función de los cocientes de vida útil q

Ejemplo

Para determinar la duración (que difiere de la duración de referencia

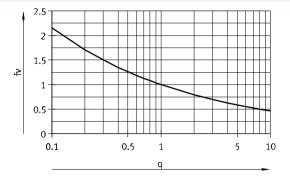
indicada), puede recurrirse al cociente de duración q:

Valores conocidos:

Duración de referencia = 5000 km Duración deseada = 3000 km

$$q = \frac{3000 km}{5000 km} = 0,6$$

El diagrama da un factor comparativo de la carga f_V de 1,2. Por lo tanto, la carga total puede aprovecharse en 120 por ciento.



- 🛊 -

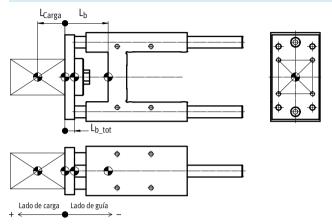
Importante

Software de configuración PositioningDrives www.festo.com $f_V > 1,5$ son únicamente valores comparativos teóricos.



Hoja de datos

Ejemplo de cálculo



L_b = Centro de gravedad de la masa en movimiento de la unidad de guía

L_{Carga} = Centro de gravedad de la carga útil

 L_{b_tot} = Centro de gravedad de la masa en movimiento total

Las medidas de longitud deben ir con un símbolo precedente, de acuerdo con la ilustración:

 $L_{b_tot} > 0 =$ El centro de gravedad de la masa en movimiento se encuentra en lado de carga útil

 $L_{b_tot} < 0 =$ El centro de gravedad de la masa en movimiento se encuentra en el lado de guía

Valores conocidos:

- Unidad de guía: FENG-32-200-KF
- Carrera: H = 200 mm
- Centro de gravedad de la carga útil: L_{Carga} = 15 mm
- Carga útil: m_{Carga} = 5 kg
- Aceleraciones: $a_x = a_y = 2 \text{ m/s}^2$, $a_z = 0 \text{ m/s}^2$

Incógnita:

- Cargas Fy_{dyn}/Fz_{dyn} y Mx_{dyn}/My_{dyn}/Mz_{dyn}
- comprobación del funcionamiento en caso de carga combinada
- Esperanza de vida útil

Solución:

Masa en movimiento:

$$m_{b \text{ tot}} = m_{b} + m_{Carga}$$
 (r

$$(m_b = m_{0b} + H \times m_{Hb})$$

En la tabla -> Página 4

 $m_{Ob} = 0,483 \text{ kg}$

 $m_{Hb} = 0.018 \text{ kg}/10 \text{ mm}$

 m_b = Masa en movimiento de la unidad de guía m_{0b} = Masa en movimiento con carrera de 0 mm

m_{Hb} = Masa adicional por cada 10 mm de carrera

H = Carrera

 $m_b = 0,483 \text{ kg} + 200 \text{ mm x } 0,018 \text{ kg/10 mm} = 0,843 \text{ kg}$ $m_{b_tot} = 0,843 \text{ kg} + 5 \text{ kg} = 5,843 \text{ kg}$

Centro de gravedad de la masa en movimiento

$$L_{b_tot} = \frac{L_{Carga} \times m_{Carga} + L_b \times m_b}{m_b \ tot} \ (L_b = L_{0b} + H \times L_{Hb})$$

En la tabla > Página 5

 $L_{Ob} = 43 \text{ mm}$

 $L_{Hb} = 4,5 \text{ mm}/10 \text{ mm}$

 $L_b = 43 \text{ mm} + 200 \text{ mm} \times 4.5 \text{ mm}/10 \text{ mm} = 133 \text{ mm}$

$$L_{b_tot} = \frac{(+\ 15\ mm)\ \times\ 5\ kg\ +\ (-\ 133\ mm)\ \times\ 0,843\ kg}{5,843\ kg} =\ -\ 6\ mm$$

L_b = Centro de gravedad de la masa en movimiento de la unidad de guía

 m_b = Masa en movimiento de la unidad de guía

L_{Carga} = Centro de gravedad de la carga útil

m_{Carga} = Carga útil

 L_{Ob} = Centro de gravedad de la masa en movimiento con carrera de 0 mm

L_{Hb} = Suplemento para el centro de gravedad de la masa móvil por cada 10 mm de carrera

Las medidas de longitud deben ir con un símbolo precedente, de acuerdo con la ilustración:

 $L_{b_tot} > 0 =$ El centro de gravedad de la masa en movimiento se encuentra en lado de carga útil

 $L_{b_tot} < 0 =$ El centro de gravedad de la masa en movimiento se encuentra en el lado de guía



Hoja de datos

Ejemplo de cálculo

Cargas Fy_{dyn}/Fz_{dyn} y Mx_{dyn}/My_{dyn}/Mz_{dyn}

$$Fy_{dyn} = m_{b_tot} x a_y = 5,843 \text{ kg x 2 m/s}^2 = 12 \text{ N}$$

$$Fz_{dyn} = m_{b_tot} x (g + a_z) = 5,843 \text{ kg } x (9,81 \text{ m/s}^2 + 0 \text{ m/s}^2) = 57 \text{ N}$$

En la tabla → Página 6

Medida X = 83 mm

$$My_{dyn} = Fz_{dyn} x \text{ (medida X + carrera + L}_{b_tot}) = 57 \text{ N x (83 mm + 200 mm + (-6 mm))} = 16 \text{ Nm}$$

$$Mz_{dyn} = Fy_{dyn} x \text{ (medida X + carrera + } L_{b_tot}) = 12 N x (83 mm + 200 mm + (-6 mm)) = 3 Nm$$

Comprobación del funcionamiento en caso de carga combinada

Valores máximos de la tabla → Página 6

$$Fy_{máx} = 750 N$$

$$Mx_{m\acute{a}x} = 28 \text{ Nm}$$

$$Fz_{máx} = 750 \text{ N}$$

$$My_{máx} = 34 Nm$$

$$Mz_{máx} = 34 Nm$$

$$f_v = \frac{|F_{y,dyn}|}{F_{y,m\acute{a}x}} + \frac{|F_{z,dyn}|}{F_{z,m\acute{a}x}} + \frac{|M_{x,dyn}|}{M_{x,m\acute{a}x}} + \frac{|M_{y,dyn}|}{M_{y,m\acute{a}x}} + \frac{|M_{z,dyn}|}{M_{z,m\acute{a}x}} \leq 1$$

$$f_{v} = \frac{12 \text{ N}}{750 \text{ N}} + \frac{57 \text{ N}}{750 \text{ N}} + \frac{0 \text{ Nm}}{28 \text{ Nm}} + \frac{16 \text{ Nm}}{34 \text{ Nm}} + \frac{3 \text{ Nm}}{34 \text{ Nm}} = 0,7 \leqq 1$$

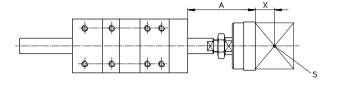
Esperanza de vida útil

$$L_{calc} = \frac{L_{ref}}{f_{v}^{3}} = \frac{5000 \text{ km}}{0,7^{3}} = 14000 \text{ km}$$



Hoja de datos

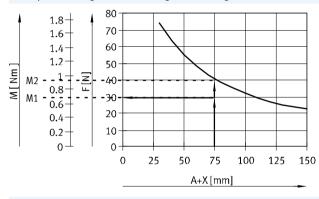
Carga útil máx. F y momento de giro M en función del voladizo A





- A = Voladizo
- X = Distancia del centro de gravedad de la carga útil
- S = Centro de gravedad de la carga útil
- M = Momento de giro

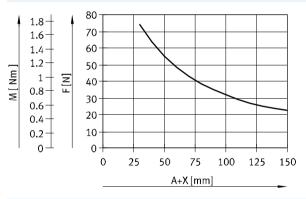
Descripción de la legibilidad de los diagramas con carga combinada



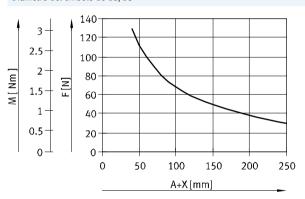
- Definir el voladizo (75 mm)
- Introducir la carga útil del actuador (30 N)
- Introducir la distancia hasta la curva
- El momento de giro admisible se corresponde con la diferencia de M2 y M1

FEN-... con guía de deslizamiento

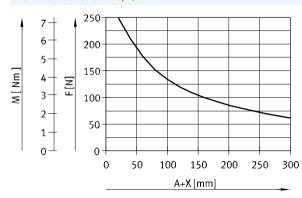
Diámetro del émbolo de 8/10



Diámetro del émbolo de 12/16



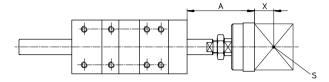
Diámetro del émbolo de 20/25





Hoja de datos

Carga útil máx. F y momento de giro M en función del voladizo A

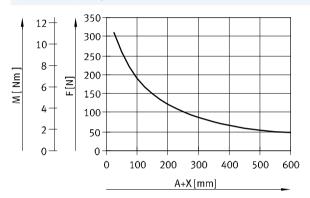




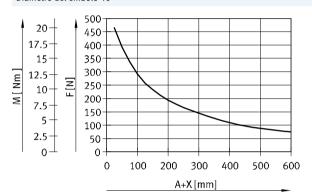
- A = Voladizo
- X = Distancia del centro de gravedad de la carga útil
- S = Centro de gravedad de la carga útil
- M = Momento de giro

FENG-... con guía de deslizamiento

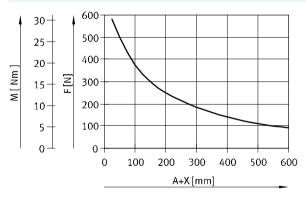
Diámetro del émbolo 32



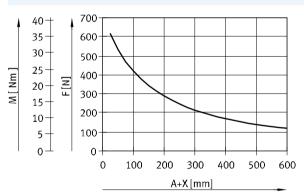
Diámetro del émbolo 40



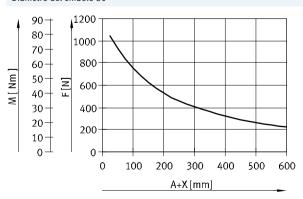
Diámetro del émbolo 50



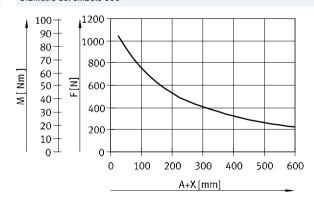
Diámetro del émbolo 63



Diámetro del émbolo 80



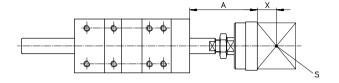
Diámetro del émbolo 100





Hoja de datos

Carga útil máx. F y momento de giro M en función del voladizo A

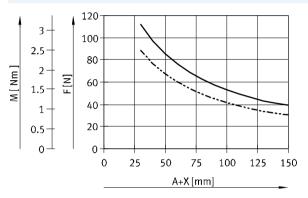




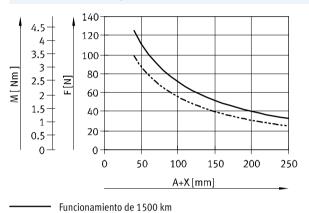
- A = Voladizo
- X = Distancia del centro de gravedad de la carga útil
- S = Centro de gravedad de la carga útil
- M = Momento de giro

FEN-... con guía de rodamiento de bolas

Diámetro del émbolo de 8/10



Diámetro del émbolo de 12/16

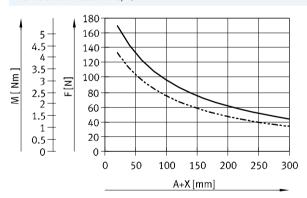


Funcionamiento de 3000 km

Funcionamiento de 1500 km

----- Funcionamiento de 3000 km

Diámetro del émbolo de 20/25

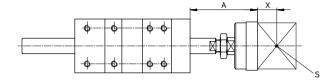


Funcionamiento de 5000 km
Funcionamiento de 10000 km



Hoja de datos

Carga útil máx. F y momento de giro M en función del voladizo A

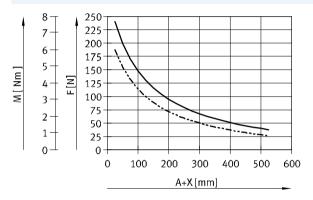




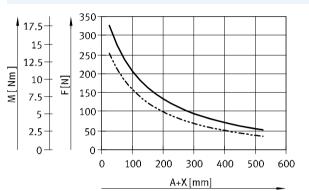
- A = Voladizo
- X = Distancia del centro de gravedad de la carga útil
- S = Centro de gravedad de la carga útil
- M = Momento de giro

FENG-... con guía de rodamiento de bolas

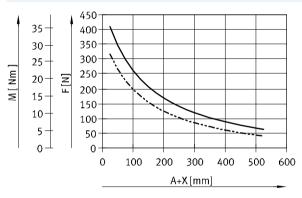
Diámetro del émbolo 32



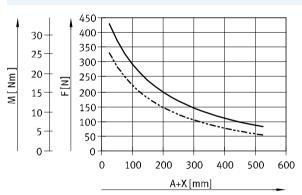
Diámetro del émbolo 40



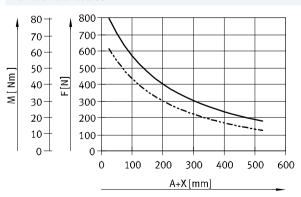
Diámetro del émbolo 50



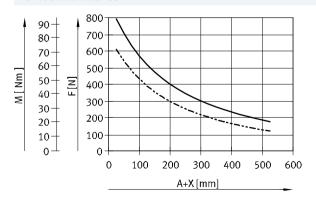
Diámetro del émbolo 63



Diámetro del émbolo 80



Diámetro del émbolo 100

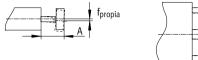


Funcionamiento de 5000 km
Funcionamiento de 10000 km

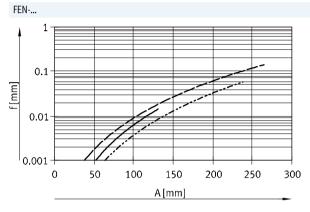


600

Desviación f_{propia} (debido al peso propio) en función del voladizo A



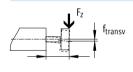


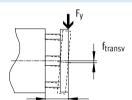


f[mm] 0.1 0.01 0.001 0 100 200 300 400 500 A[mm] FENG-32-...-GF/KF

FEN-8/10-...-GF/KF FEN-12/16-...-GF/KF FEN-20/25-...-GF/KF FENG-40-...-GF/KF FENG-50/63-...-GF/KF FENG-80/100-...-GF/KF

Desviación f_{normal} (debido a la fuerza transversal) en función del voladizo A





No debe sobrepasarse la fuerza transversal máxima admisible.

FENG-... 10

$$f_{transv} = \frac{F_{transv}}{F_{normal}} \times f_{normal}$$

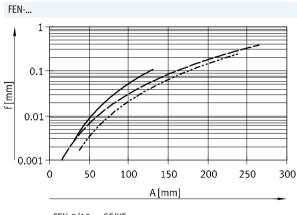
= Voladizo de la barra de guía

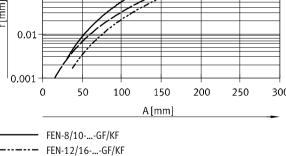
f_{transv} = Desviación debido a la fuerza transversal

 F_{transv} = Fuerza transversal

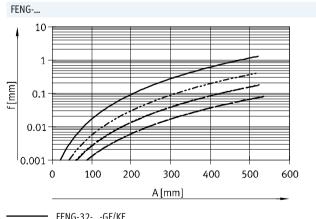
F_{normal} = Fuerza transversal normalizada

f_{normal} = Desviación debido a la fuerza transversal normalizada (valor del diagrama)





FEN-20/25-...-GF/KF

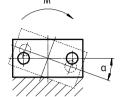


FENG-32-...-GF/KF FENG-40-...-GF/KF FENG-50/63-...-GF/KF FENG-80/100-...-GF/KF



Hoja de datos

Inclinación a (debido al momento de giro) en función del voladizo A



$$\alpha = \frac{M}{M_{\text{normal}}} \times \alpha_{\text{normal}}$$

 $M_{normal} = 2 \text{ Nm}$ (válido para $\alpha \le 10^{\circ}$) A = Voladizo de la barra de guía

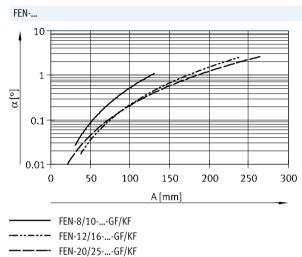
= Inclinación debido al momento de giro

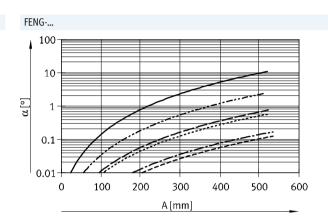
M = Momento de giro

α

M_{normal} = Momento de giro normalizado

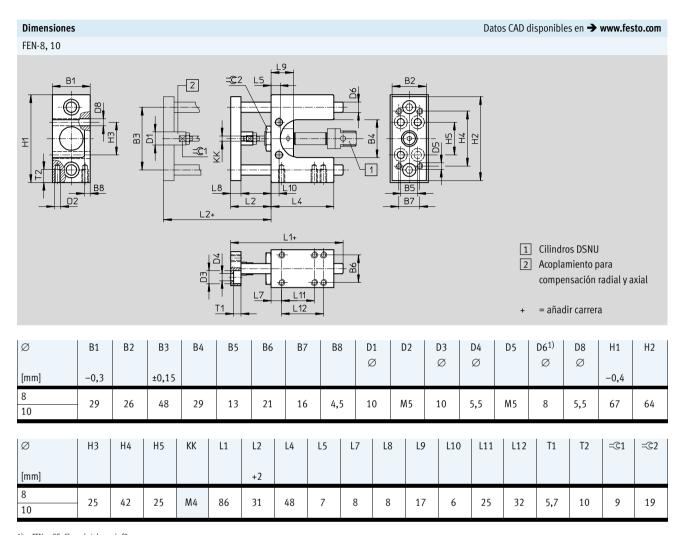
 α_{normal} = Desviación debido a la fuerza transversal normalizada





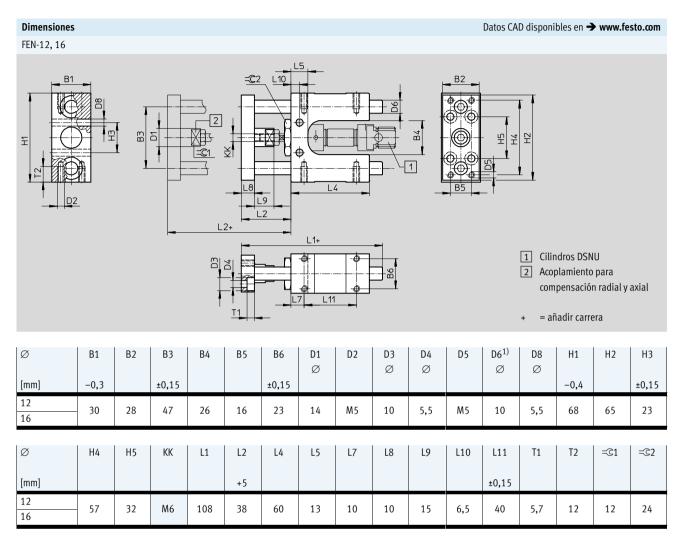
FENG-32-...-GF/KF
FENG-40-...-GF/KF
FENG-63-...-GF/KF
FENG-63-...-GF/KF
FENG-80-...-GF/KF
FENG-100-...-GF/KF





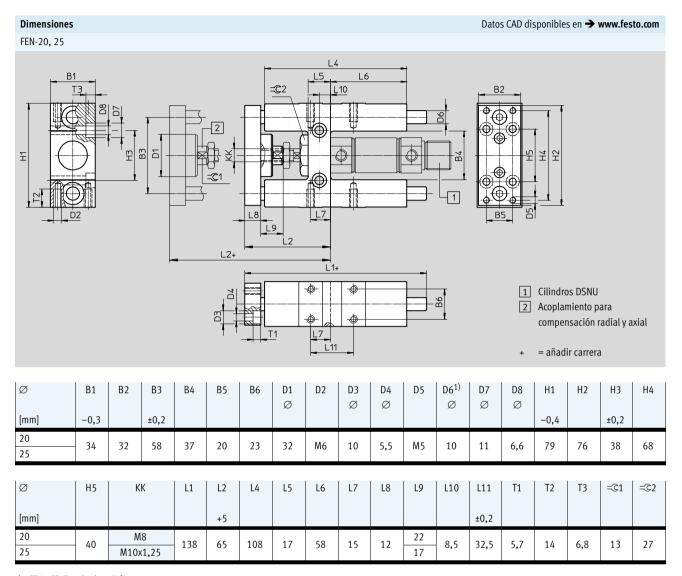
¹⁾ FEN-...-GF: Clase de tolerancia f8 FEN-...-KF: Clase de tolerancia h6





¹⁾ FEN-...-GF: Clase de tolerancia f8 FEN-...-KF: Clase de tolerancia h6

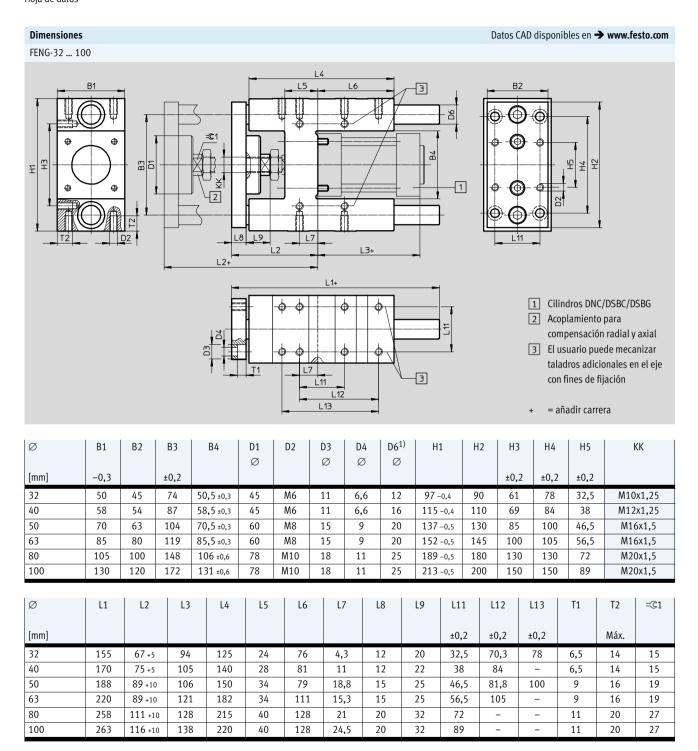




¹⁾ FEN-...-GF: Clase de tolerancia f8

FEN-...-KF: Clase de tolerancia h6





¹⁾ FENG-...-GF: Clase de tolerancia f8 FENG-...-KF: Clase de tolerancia h6

Unidades de guía FEN/FENG para cilindros normalizados Hoja de datos



	N para carre									
Para cilindros normalizados DSN/DSNU										
Diámetro del	Máx.	Con guía de deslizamiento	Con guía de rodamiento de bolas							
émbolo										
[mm]	[mm]	N° art. Tipo	N° art. Tipo							
8, 10	1 100	35196 FEN-8/10GF	35197 FEN-8/10KF							
12, 16	1 200	19168 FEN-12/16GF	33481 FEN-12/16KF							
20	2 250	19169 FEN-20GF	33482 FEN-20KF							
25	2 250	19170 FEN-25GF	33483 FEN-25KF							

Referencias FE	NG para carr	eras variab	les								
Para cilindros	Para cilindros normalizados DNC/DSBC/DSBG										
Diámetro del	Máx.	Con guía d	e deslizamiento	Con guía de rodamiento de bolas							
émbolo											
[mm]	[mm]	N° art.	Тіро	N° art.	Tipo						
32	10 500	34481	FENG-32GF	34487	FENG-32KF						
40		34482	FENG-40GF	34488	FENG-40KF						
50		34483	FENG-50GF	34489	FENG-50KF						
63		34484	FENG-63GF	34490	FENG-63KF						
80		34485	FENG-80GF	34491	FENG-80KF						
100		34486	FENG-100GF	34492	FENG-100KF						

Referencias FENGKF con guía de rodamiento de bolas para carreras fijas Para cilindros normalizados DNC/DSBC/DSBG												
	N° art.	Tipo										
Máx.	50 mm		100 mm		160 mm		200 mm					
32	34493	FENG-32-50-KF	34494	FENG-32-100-KF	34495	FENG-32-160-KF	34496	FENG-32-200-KF				
40	34499	FENG-40-50-KF	34500	FENG-40-100-KF	34501	FENG-40-160-KF	34502	FENG-40-200-KF				
50	34506	FENG-50-50-KF	34507	FENG-50-100-KF	34508	FENG-50-160-KF	34509	FENG-50-200-KF				
63	34513	FENG-63-50-KF	34514	FENG-63-100-KF	34515	FENG-63-160-KF	34516	FENG-63-200-KF				
80	34521	FENG-80-50-KF	34522	FENG-80-100-KF	34523	FENG-80-160-KF	34524	FENG-80-200-KF				
100	34529	FENG-100-50-KF	34530	FENG-100-100-KF	34531	FENG-100-160-KF	34532	FENG-100-200-KF				
Máx.	250 mm		320 mm		400 mm		500 mm					
32	150289	FENG-32-250-KF	34497	FENG-32-320-KF	150290	FENG-32-400-KF	34498	FENG-32-500-KF				
40	34503	FENG-40-250-KF	34504	FENG-40-320-KF	150291	FENG-40-400-KF	34505	FENG-40-500-KF				
50	34510	FENG-50-250-KF	34511	FENG-50-320-KF	150292	FENG-50-400-KF	34512	FENG-50-500-KF				
63	34517	FENG-63-250-KF	34518	FENG-63-320-KF	34519	FENG-63-400-KF	34520	FENG-63-500-KF				
80	34525	FENG-80-250-KF	34526	FENG-80-320-KF	34527	FENG-80-400-KF	34528	FENG-80-500-KF				
100	34533	FENG-100-250-KF	34534	FENG-100-320-KF	34535	FENG-100-400-KF	34536	FENG-100-500-KF				